

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Envoyé 6 octobre 2020, 9 h 45
À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Liaison; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC)
Cc : Me'Shel Gulliver Bélanger; Bryan Blom; Elizabeth Lindsay
Objet : RE : Pour approbation du CM : Remarques au podium bilingues

Formidable, merci!
France

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]
Envoyé le : 6 octobre 2020, 9 h 43
À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>; Yentl Beliard-Joseph <yentl.beliard-joseph@canada.ca>
Cc : Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Objet : RE : Pour approbation du CM : Remarques au podium bilingues

Bonjour —
Ci-joint, quelques modifications mineures!

James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé le : 6 octobre 2020, 7 h 58
À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC) <yentl.beliard-joseph@canada.ca>
Cc : Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Subject: Pour approbation du CM : Remarques au podium bilingues

Bonjour

Veuillez trouver ci-joint les remarques au podium de la ministre pour la conférence de presse d'aujourd'hui. Merci de nous retourner toute correction qui vous semblerait nécessaire au plus vite, car nous enverrons les remarques à l'ASPC pour les interprètes vers 10 heures.

Merci,


France Gionet

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events

Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada
Gouvernement du Canada | Government of Canada

Téléphone | Telephone : 613-698-3276

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Envoyé le : 5 octobre 2020, 21 h 20

À : Elizabeth Lindsay <Elizabethlindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Correction des notes d'allocation

Bonjour!

Vous trouverez ci-joint les corrections des notes d'allocation de la ministre. Les passages en bleu sont pour traduction, SVP.

J'ai aussi ajouté ce passage qui serait formidable si nous pouvions obtenir une vérification d'urgence du programme :

Le gouvernement fédéral a acheté suffisamment d'écouvillons, de réactif et d'autres fournitures pour effectuer 200 mille tests par jour au Canada, au moins jusqu'à la fin de l'année en cours.

Toutefois, comme nous l'avons constaté dans certaines parties du pays, les provinces et territoires rencontrent des difficultés à augmenter la capacité des laboratoires à traiter le nombre croissant d'échantillons en temps voulu.

Outre le fait qu'ils offrent des délais rapides concernant les résultats et une capacité très nécessaire dans les régions du Nord et éloignées de notre pays, ces tests au point de service sont essentiels pour augmenter la capacité de tester; ces échantillons peuvent être analysés sur place et n'ont pas à être transportés vers un laboratoire pour obtenir les résultats.

Pour être clair, la stratégie derrière l'achat de ces trousse de test rapide n'est pas de remplacer les tests par PCR actuels, mais d'augmenter la capacité des provinces et des territoires à garder la cadence en vue de demande croissante de tests.

Merci!

James

James Fitz-Morris

Directeur des communications / Director of Communications

Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement / Office of the Minister of Public Services and Procurement

james.fitz-morris@canada.ca

Cell : 613-698-2387

